



행복한 성당, 하와이 한인성당

하와이 한인 천주교회

St. Andrew Kim Taegon Oratory

대림 제3주일

제2228호

2024년 12월 15일(다해)



오늘의 미사

“쭉정이는 꺼지지 않는 불에 태워 버리실 것이다.”(루카 3,17)

▶ 입당송

기뻐하여라. 거듭 말하니, 주님 안에서 늘
기뻐하여라. 주님이 가까이 오셨다.

▶ 제1독서: 스바냐 예언서 3,14-18

▶ 화답송

기뻐하며 외쳐라. 이스라엘의 거룩하신
분, 너희 가운데 계신 분은 위대하시다.

▶ 영성체송 마음이 불안한 이들에게 말하여라. 힘을 내어라, 두려워하지 마라. 보라,
우리 하느님이 오시어 우리를 구원하시리라.

▶ 제2독서: 필리피서 4,4-7

▶ 복음 환호송

◎ 알렐루야

주님의 영이 내 위에 내리셨다. 나를 보내시어
가난한 이들에게 기쁜 소식을 전하게 하셨다.

◎ 알렐루야

▶ 복음: 루카 3,10-18

미사 시간 안내

주일미사	토요일 오후 4시
	토요일 오후 7시
	주일 오전 6시 30분
	주일 오전 10시 30분
	주일 오후 4시 (St. Peter & Paul 성당)
평일미사	화, 수, 금 오전 10시 30분
	목요일 오후 7시

■ 병자성사나 봉성체를 희망하시거나
임종환자 또는 망자 발생 시에는
신속히 연령회로 연락 바랍니다.

(이영미 세실리아 Home : 808.664.0632
Cell : 808.389.1702)

- 주임신부: 이득규(바오로)
- 사목회장 : 김성연(야고보)
- 사 제 관 : (808) 422-1040
- 사 무 실 : (808) 422-1010
- 성당 주소 : 511 Main St, Honolulu, HI 96818
- 성당 이메일 : honolulukcc@gmail.com
- 홈페이지: <https://standrewkimhawaii.org>



사목 일정

1) 12월 봉성체 안내

12월 봉성체는 12월 19일(목)에 시행할 예정입니다. 병자성사나 봉성체가 필요하신 분은 아래 번호나 사무실로 연락 바랍니다. (이영미 세실리아: 664-0632, Cell 389-1702)

2) Peter & Paul 성당 파견 미사 일정 안내

12월 15일(일)	미사 없음
12월 22일(일)	오후 4시
12월 29일(일)	오후 4시
01월 05일(일)	오후 4시
01월 12일(일)	오후 4시

* 자세한 사항은 사무실로 문의 바랍니다.

3) 성당 보수 도네이션 감사드립니다.

김영권 요셉, 김정빈 세레나

4) 성당 도네이션 감사드립니다.

이샬린 바울라

5) 2024년 교무금 완납 안내

2024년을 마지막으로 보내면서 올해의 교무금을 아직 완납하지 않으신 분들께서는 적극 참여 하셔서 교무금을 완납해주시길 바랍니다.

※ 새로운 교무금 카드를 12/1일부터 배부하오니 모든 신자들은 받아가시기 바랍니다.



사목위원회

1) 예수 성탄 대축일 미사 안내

12월 24일(화) 예수성탄 대축일 전야미사	오후 8시
12월 25일(수) 예수성탄 대축일 미사	오전 10시 30분

※ 12월 25일 당일에는 새벽 미사가 없습니다.

※ 예수 성탄 대축일 미사 후 음식 나눔이 있습니다. 또한 식사 후 영화 “탄생” 상영이 있습니다.

2) 유아세례 및 첫영성체 안내

12월 25일 성탄 대축일에는 유아세례와 첫영성체가 있을 예정입니다. 0세-7세 어린이가 있는 가정 중 유아세례를 받기 원하시는 가정은 12월 15일까지 사무실로 신청하시기 바랍니다. 신청하실 때 대부모를 정해오시길 바랍니다.

3) 새로 인명 되신 직원 및 임원을 공지합니다.

비즈니스 매니저- 박병우 마르코
전례부장- 황채영 히야친타

4) 연령회 공지 사항

1월 19일 연령회 모임 시작과 함께 2025년 연령회비를 접수받고 있습니다. 연령회의 발전을 위해서 연령회원뿐만 아니라 다른 신자분들도 관심 및 참여 부탁드립니다.

접수처: 각 미사 방명록 코너

연락처: 이영미 세실리아 연령회 회장

전화: 808-664-0632

옥 치과
일반치과, 신경치료, 응급치료 메디케어 제공 / 808-946-2875

동양관광여행사
항공권도매/섬일주/이웃섬 관광/호텔예약 944-3949/info.orient1988@gmail.com

브라이언 오토 바디샵
자동차바디수리 ◦ 보험처리/친절상담 홍 프란치스코 / 836-5887

김남훈(베드로) CPA
회계감사, Book Keeping, 세금보고 947-2470

New York Life
은퇴연금/학자금/재산증식/무료상담차 그레고리오 / 226-3344

마마우 바비큐(타운에 위치)
케이더링, 가족행사, 각종 큰 행사 음식전문 예로니모/808-941-6262, 808-743-8200

■故 이기환 부리모 형제님께서 지난 11월 28일 (목) 향년 92세로 선종하셨습니다. 고인을 위하여 많은 기도 부탁드립니다



알아드립니다

장례미사	2월 5일(수) 오전 10시 30분
연도	오전 9시 30분

■故 이기환 부리모 형제님 성당 연도는 2월2일(일) 교중 미사 후입니다. 많은 참석 부탁드립니다.

구역 및 단체 모임 안내

- 1) 전례위원회 확대 모임 안내
일시: 12월 15일(일) 교중미사 후
장소: 새신자 교리실
 - 2) 연령회 모임 안내
일시: 12월 15일(일) 교중미사 후
장소: 성당
 - 3) 남성 뿌레시디움 준비모임 안내
일시: 12월 15일(일) 교중미사 후
장소: 컨퍼런스 룸
- 2025년 1월부터 주 회합을 다시 시작합니다. 많은 관심과 적극적인 참여 부탁드립니다.



재정위원회 2차 헌금 안내

12월 14/15일 Retriement Fund for religious를 위한 2차 헌금이 있습니다. 많은 관심을 부탁드립니다.

■ 지난주 우리들의 정성(12월7/8)\$9,838

주일헌금	교무금	2차헌금	특별헌금
\$3,448	\$4,990	\$145	\$1,255

■ 궁핍의 현장에 오신 주님의 강생 신비 드러내는 ◆ 구유(manger,praesepe).(I)

말이나 소에게 먹이를 담아 주는 그릇으로 아기 예수가 탄생 했을 때 그분을 누인 곳. 대림시기가 시작되면 본당마다 구유준비에 분주하다. 구유는 원래 외양간에서 가축들에게 먹이를 주기 위한 그릇이나 통을 일컫는 말이다. 그런데 오늘날에는 도시화로 외양간의 숫자가 줄어들면서 주로교회에서 '구유'란 단어를 사용하고 있다. 성경은 예수의 탄생 일화를 전하면서 베들레헴에 머무르는 동안 예수를 낳은 마리아와 요셉이 "아기를 포대기에 싸서 구유에 눕었다"(루카 2,7)고 전하고 있다. 또한 "너희는 포대기에 싸여 구유에 누워 있는 아기를 보게 될 터인데, 그것이 너희를 위한 표징"(루카 2,12)이라고 재차 언급하고 있다. 이렇듯 예수가 구유에 누인 이야기는 구전으로 전해지다 2~3 세기경 그림으로 표현되기 시작했다. 로마의 박해시기 신자들이 숨어 지내던 카타콤바의 곳곳에서는 당시 신자들이 그린 것으로 추정되는 구유의 모습을 찾아볼 수 있다.

출처 가톨릭 신문

ARBOR Financial Group NMLS# 236669
심소영: 주택융자담당
Cel:(808)798-5100
Email:sharis@arborfg.com

최 니콜 부동산
Locations,LLC Cell 225-5566
www.ChoiHawaii.com
nicole.choi@locationshawaii.com

메디케어 보험
(65세 이상 및 장애인)
한국어, 영어 가능(심 크리스티나)
Shari Shim / 798-5100

메리장 가정의학 클리닉
내과, 소아과, 산부인과 진료합니다
예약전화 808-941-7799

A'ALA Meat & Seafood Inc
문의전화 808-452-8473 서삼렬 사무엘
samseo@aalameatandseafood.com

보나 최 부동산
문의 전화 808-636-5217
bona.choi@cbpacific.com
Coldwell Banker P.P.

‘대림 시기’에 대해 알아보자 (하)

■ 승천하신 예수의 재림을 깨어 기다리는 것이 교회의 삶이라면 대림 시기는 이런 교회의 모습을 가장 잘 드러내는 때다. 다시 오실 예수를 깨어 기다리는 대림 시기 각 주의 의미와 전례에 대해 알아보자.

■ 대림 각 주의 의미

구세주 예수 그리스도를 기다리는 대림 시기는 본질적으로 기쁨과 희망의 시기다. 하지만 이 기쁨은 성탄이나 부활 때와 같이 환호하는 기쁨은 아니다. 경건한 마음으로 구세주 오심을 기다리며 합당한 준비를 하는 시기다.

대림 시기 동안 이 기다림과 준비는 크게 두 부분으로 구분된다. 대림 시작인 12월 3일부터 제2주일인 12월 16일까지는 그리스도께서 ‘비천한 인간으로 처음 오시는 것’과 ‘빛나는 영광중에 다시 오시는 것’을 동시에 기다리는 시기다. 제3주일 12월 17일부터 12월 24일까지는 예수 성탄을 보다 구체적으로 준비한다. 각 본당에서도 이 기간에 구유와 성탄 트리 등을 설치한다

또한 대림 제1주일에는 구세주를 깨어서 기다려야 하는 교회의 종말론적 자세를 강조하고, 제2주일에는 구세주의 오심에 대비하여 회개하도록 촉구한다. 제3 주일은 구세주께서 오실 날이 가까웠으니 기뻐하라고 권고하며, 제4주일에는 예수 탄생 예고와 함께 그 분이 누구인지를 밝힌다.

■ 대림 시기 전례

대림 시기에는 대영광송을 바치지 않는다. 하지만 사순 시기와는 달리 대영광송만 하지 않고 알렐루야는 계속해서 노래한다. 이는 성탄 때 천사의 노래(루카 2,14)가 새롭게 울려 퍼지도록 하기 위해서다. 대림 시기 미사와 성무일도의 기도문들은 주로 이사야 예언자와 요한 세례자의 설교로 구성돼 있다. 이사야 예언자는 아시리아가 이스라엘을 위협하던 이스라엘 역사상 가장 어렵고 쓰라린 시기에 백성을 위로하고 메시아와 구원의 도래를 약속했기 때문이다. 또한 요한 세례자는 구약의 마지막 예언자로, 이스라엘 백성 가운데 구세주가 오셨음을 선포해 예수 그리스도의 길을 닦는 선구자 역할을 했다. 요한 세례자는 사람들에게 구세주의 오심을 알리며 회개하기를 촉구해 ‘대림 시기의 설교자’로 불린다.

최용택 기자 johnchoi@catimes.kr

<p>Business Insurance Service, Inc 보험 컨설팅, 상가·집·자동차 보험 사도요한 김형섭 /599-9810, 592-5011</p>	<p>이한주 마태오 재정설계 상속, 절세, 롱텀케어, 생명보험, 연금, 학자금 carlitos3840@gmail.com/213-321-8787</p>	<p>뷰티터치(BEAUTY TOUCH) 한국 화장품 종합 백화점 문의: 임영림 안나 Tel:(808)271-4802</p>
<p>(주)에이스원글로벌(사슴태반 전문기업) “당신의 건강과 아름다움을 지켜드립니다” youngminina@gmail.com 문의: 류영미 마리아막달레나 808-398-1275</p>	<p>Ginzawon(긴자원) Korean B.B.Q(Waikiki) 문의: 김태영 안토니오 808-220-0768 808-922-3387</p>	<p>묘지매매 묘지: korean Memorial Garden Lot 39 Section B Sites 1,2,3,4 , (판매) 가격 절충 가능 문의: 심소영/ 808-798-5100</p>